

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

---

ஊர்ஜனம் தொழில் நுட்பத் துறையில் வலை பார் க்கும் அல்லது அத் துறையில் பதித்து வரும் இந்திய இளைஞர்களின் கனவு, அமெரிக்காவைக் குப்போய் எப்படியாவது பச்சை அட்டை (எண் ஞுஞுண இசண் ஞீ ) வாங்கி, அமெரிக்காவிலேயே "செட்டிலாக்கி" விட வணே டும் என்பதுதான் . இயற்கையின் பிழையால் , இந்திய நாட்டில் பிறக்க நேர்ந்து விட்ட அமெரிக்க மோகிகளின் மனசாட்சியை, இந்தக் கதை உலுக்க முடிந்தால் , அது நமது "அதிருஷ்டம்"தான் !

இது, கற்பனைக் கதையல்ல; அமெரிக்காவின் பச்சை அட்டையைப் பெறும் முயற்சியில் தோற்றுப் போனதோடு, அதில் தனது உயிரையும் இழந்துவிட்ட ஹியு லு நாக் என்ற சீன இளைஞனின் உண்மையான கதை இது.

கள்ளத் தோணி மலம் அமெரிக்காவிற்குள் நுழைந்து, அந்நாட்டிலுள்ள "வியர்வகைக் கடகைகளில்" நாளொன்றுக்கு 16 மணி நேரம் வலை பார்த்துவிட்டு, ஏதாவதொரு பொந்தில் தங்கி எழுந்து வாழ்க்கையை ஓட்டும் ஆசியக் கொத்தடிமை தொழிலாளி போன்றவர் அல்ல, ஹியு லு நாக் .

அவர்களைப் பொறியாளர் . நியாயர்க் நகரில் உள்ள புகழ் பெற்ற "எம்பயர் ஸ்டேட்" அடக்கு மாடிக் கட்டிடத்தில் தான் அவரது அலுவலகம் உள்ளது; அவரது வீடு குவின்ஸில் உள்ளது. அவரது மனைவி அமெரிக்கக் குடிமகள் . இத்துணை பின்புலம் இருந்தும் ஏறத்தாழ 16 ஆண்டுகள் ஹியு லு நாக் அமெரிக்காவிலேயே வசித்து வந்த பின்பும் , அவருக்கு, சட்டபிரவாக நிரந்தரமாக அமெரிக்காவில் குடியிருக்கும்

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

உரிமையினை அளிக் கும் பச்சை அட்டை கிடகை கவில்லை.

ஹியூ லு நாக் கிற்கு அமெரிக்காவின் பச்சை அட்டை கிடகை கவில்லை எனப் பது நமது விவாதப் பொருள் அல்ல; அமெரிக்க அரசு, தனது நாட்டின் சட்டப்படி நாக் கிற்குப் பச்சை அட்டை தர மறுத்ததும் நமக்குப் பொருட்டல்ல. நாக் அமெரிக்காவில் சட்டவிரோதமாக குடியிருந்து வருகிறார் எனக் குற்றஞ் சூழ்த்தி, அவரை அமெரிக்காவில் இருந்து வளியேற்றும் முன், அமெரிக்க அரசு அவரை சிறையில் அடைத்து நடத்திய விதம் தான் நமது கவனத்துக்குரியது. அவரது மரணம், தனி மனிதனின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்கும் தளபதியாகத் தன்னம்பீற்றிக் கொள்ளும் அமெரிக்காவின் போலித்தனத்தையே மீண்டும் ஒருமுறை தோலுரித்துக் காட்டிவிட்டது.

ஹியூ லு நாக், 16 ஆண்டுகளாக அமெரிக்காவில் வாழ்ந்த காலத்தில், தலமைறவை வாழ்க்கை நடத்தவில்லை. அவர், 1992இல் தனது 16 ஆவது வயதில் சூற்றுலா விசா மபிலம், ஹாங்காங்கில் இருந்து அமெரிக்காவிற்கு வந்தார். சூற்றுலா விசா காலாவதியாகிப் போன பிறகு, தனக்கு அரசியல் அடக்கை கலம் தர வேண்டும் எனக் கோரி விண்ணப்பித்தார், ஹியூ. அக்கோரிக்கை பரிசீலனையில் இருந்த சமயத்தில், அமெரிக்காவில் தங்கி வலை செய்யும் அனுமதி அவருக்கு அளிக்கப்பட்டது.

அரசியல் அடக்கை கலம் கோரும் அவரது விண்ணப்பம் நிராகரிக்கப்பட்ட பிறகும், அவரை உடனடியாக அமெரிக்காவில் இருந்து வளியேற்றும் நடவடிக்கையினை அமெரிக்க அரசு எடுக்கவில்லை. இதனிடையே அவரது குடியேற்றம் தொடர்பான விசாரணைக் காக குடியேற்ற நீதிமன்றத்துக்கு வரவேண்டும் என உத்தரவிடப்பட்டது. ஆனால், இந்த உத்தரவு அவரது முகவரிக்கு அனுப்பப்படாமல், ஏதோவொரு ஊர்ப் பேர்திரியாத முகவரிக்கு அனுப்பப்பட்டது. இதனால், ஹியூ லு நாக் நீதிமன்றத்துக்கு வர முடியாமல் போனது. இதனையே காரணமாகக் காட்டி, அவரை உடனடியாக அமெரிக்காவில் இருந்து வளியேற்ற வேண்டும் என குடியேற்ற நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டது. இந்த உத்தரவு வந்த பிறகும், அதிகாரிகள் நாக்கைத் தேடி வரவில்லை.

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

இந்தப் பிரச்சினைகளுக்கு நடுவிலயே, ஹியூ லு நாக், கணினிப் பொறியியல் படிப்பை முடித்தார்; வலை தடிக் கொண்டார்; அமெரிக்கப் பண்ணை மணந்து கொண்டார் இரண்டு குழந்தைகளுக்கு தகப்பன் ஆனார்.

நாக்கின் மனைவி, அவருக்குப் பச்சை அட்டை வாங்கிக் கொடுக்கத் தனிப்பட்ட முறையில் முயற்சி செய்து வந்தார். இம் முயற்சியின் பலனாக, குடியேற்றம் தொடர்பான நேர்முகத் தேர்வுக்கு நாக் நேரில் வர வேண்டும் என அழகைக் கட்டினார். தனது கனவு கைகட்டும் நாள் நெருங்கிவிட்ட மகிழ்ச்சியில் ஜூலை 18, 2007 அன்று நேர்முகத் தேர்வுக்குச் சென்ற நாக்கிற்கு, ஏமாற்றம் மட்டுமல்ல, திடுக்கிட வைக்கும் அதிர்ச்சியும் காத்திருந்தது. அமெரிக்க குடியேற்ற நீதிமன்றம் 2001இல் போட்ட உத்தரவைக் காட்டி, நாக்கைக் கைது செய்து, அமெரிக்காவில் இருந்து வெளியேற்றப் போவதாக குடியேற்ற அதிகாரிகள் அறிவித்தார்கள். நீதிமன்றத்தீர்ப்புப் பற்றித் தனக்கு எதுவுமே தெரியாது என்ற உண்மையை நாக் நிரூபித்த பிறகும் கூட, நாக்கின் குடியேற்றப் பிரச்சினை மறுபரிசீலனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படவில்லை.

ஜூலை 2007இல் சிறைச் சாலையைக் கிழித்துச் செல்லப்பட்ட நாக், அதுதான் தனது சமாதியாக அமையப் போகிறது என்பதைக் கற்பனைக் கட்டி செய்து பார்த்திருக்க மாட்டார். சிறையில் அடக்கப்பட்ட ஓன்பதாவது மாதத்தில் ஏப்ரல் 2008இல் நாக்கிற்கு தாங்கிக் கொள்ள முடியாத முதுகு வலி ஏற்பட்டது. சிறைச் சாலையை அதிகாரிகள் கொடுத்த வலி நிவாரண மாதிரிகளுக்கு, அந்த நோய் கட்டுப்பட மறுத்தது. அடுத்த ஒருசில நாட்களிலயே அவரால் நிமிரவோ, நிறகவோ, நடக்கவோ முடியாமல் போனது. நாக், தனக்குச் சக்கர நாற்காலி வேண்டும் எனக் கோரியதை, வள்ளை அதிகார வர்க்கம் ஏளனமாக அலட்சியப்படுத்தியது; தனது சொந்த செலவில் மருத்துவம் பார்த்துக் கொள்ள அனுமதிக்க வேண்டும் என்ற நாக்கின் கோரிக்கை, எவ்விதமான பரிசீலனையும் இன்றி நிராகரிக்கப்பட்டது. நோயின் வதேனை தாளாமல் அவரது பித்தை அதிகார வர்க்கம் நாடகமாடுவதாகப் பழி போட்டது.

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

---

"நாக்கின் உடல்நிலை குறித்து அலுவலக ரீதியான விசாரணை நடந்து வருகிறது" என்ற நொண்டிச் சாக்கைக் கபரி, உண்மையை மட்டி மறைத்தது அதிகார வர்க்கம். நாக்கின் உறவினர்கள், "நாக்கின் மதுகுத் தண்டில் காயமோ, எலும்பு முறிவோ ஏற்பட்டிருக்கலாம்" என்ற சந்தேகத்தை எழுப்பிய பொழுது, அதிகார வர்க்கமோ, "இது சாதாரண மதுகுவலிதான்" என அலட்சியமாகப் பதில் அளித்தனர்.

நாக்கின் வழக்குரைஞர் ஆண்டி வோங், அவரைச் சந்தித்து உரையாட ஜூலை 26, 2008 அன்று தடும்பு முகாமிற்கு வந்தபொழுது, நாக்கோ எழுந்து நின்று ஒரு அடிகட்ட எடுத்து வகைக் முடியாத நிலையில், படுத்த படுக்கையாகக் கிடந்தார். வள்ளை அதிகாரிகள் நாக்கிற்குச் சுகநாற் காலி தர மறுத்துவிட்டதால், நாக் தனது வழக்குரைஞரைச் சந்திக்க முடியாமல் போனது. நிலைமை மோசமாகிவிட்டதைப் புரிந்து கொண்ட வழக்குரைஞர் ஆண்டி வோங், நாக்கை நீதிமன்றத்தில் நிறுத்த வேண்டும் எனக் கோரி ஆட்கொணர்வு மனுவைத் தாக்கல் செய்தார்.

இந்த ஆட்கொணர்வு மனு விசாரணைக்கு வருவதற்கு இரண்டு நாட்கள் முன்னதாக ஜூலை 30, 2008 அன்று குடியிறேற அதிகாரிகள் நாக்கை டொனால்ட் டிளியு வியாட் தடும்புக் காவல் கட்டத்தில் இருந்து ஹார்ட் ஃபோர்டு தடும்புக் காவல் கட்டத்திற்கு "அழைத்துச் சென்று விட்டு, அதனோளில் மீண்டும் வியாட் தடும்புக் காவல் கட்டத்திற்குக் கட்டி வந்து அடைத்தனர். நகரக் கட்ட முடியாத நிலையில் படுத்த படுக்கையாகக் கிடந்த நாக்கை, தரதரவென்று இழுத்துச் சென்று வணிக ஏற்றியதாகவும்; இதனால் நாக்கின் கைகால்களில் சிராய்ப்புக் காயங்கள் ஏற்பட்டதாகவும் கபற்படுகிறது.

நோயாளியான நாக்கை ஓரனோளில் இப்படி அங்கும் இங்குமாக அலகைக் கழித்ததற்கான காரணத்தைக் குடியிறேற அதிகாரிகளால் கபற முடியவில்லை. "நாக் உடல் நலத்தோடூதான் இருக்கிறார் எனக் காட்டி, ஆட்கொணர்வு மனுவை விசாரணைக்கு

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

எழுத்துக் கொள்ளாமல் தள்ளுபடி செய்வதற்காகவே, நாக்கைக் குடியிறேற அதிகாரிகள் "அழைத்துச் சனநாயக நாக்கின் வழக்குரைஞர்கள் நீதிபதியின் முன் வளை என் அதிகாரிகளின் குர்புர புத்தியை அம்பலப்படுத்துனர். மலேம, ஹார்ட் ஃபோர்டைச் சேர்ந்த குடியிறேற அதிகாரிகள், "வளையிறேறத்துக்கு எதிரான எல்லா வழக்குகளையும் நாக் திரும்பப் பெற்றுக் கொண்டு மறுபச்சேசில்லாமல் அமெரிக்காவில் இருந்து வளையிறேறி விட வேண்டும்" என நாக்கை மிரட்டியதும் அம்பலமானது.

ஆட்கொணர்வு மனு மீது விசாரணை நடத்திய நீதிபதி, குடியிறேற அதிகாரிகளின் மனித உரிமை மீறல்களைக் கண்டிக்கக் கூட முன் வரவில்லை; "நாக்கிற் குத்தவேபைப்படும் சிகிச்சையை அளிக்க ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும்" என மொன்னையான தீர்ப்பைக் கூறி வழக்கை முடித்தார்.

இத்தீர்ப்பையடுத்து, ஆகஸ்டு, 2008 அன்று, ஹியூஸு நாக் மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டார். நாக்கின் நுரையீரல், எலும்புகள், ஈரல் ஆகிய முக்கிய உறுப்புகளைப் புற்றுநோய் அரித்திருப்பதும்; அவருடைய மூதுகுத்தண்பில் எலும்பு முறிவு ஏற்பட்டிருப்பதும் மருத்துவப் பரிசோதனைகளின் மூலம் கண்டறியப்பட்டது. நாக், மருத்துவமனையில் தன்னவைந்து சந்தித்த தனது மனைவி ஜாவோவிடம் "நான் அதிக நாள் உயிர் வாழ மாட்டேன்" எனக் கூறியிருக்கிறார். அதுவே அவர்களின் கட்சை சந்திப்பாகவும், அதுவே அவரின் கட்சை வார்த்தையாகவும் ஆகிப் போனது. சிகிச்சைப் பலன் அளிக்காமல், ஆகஸ்டு 5 அன்று ஹியூஸு நாக், அமெரிக்காவை விட்டு மட்டுமின்றி, இந்த உலகத்தை விட்டும் வளையிறேறிப் போனார்.

நாக்கைப் புற்றுநோய் தாக்கியதற்கு அமெரிக்க அரசைக் குற்றஞ் சூழத்த முடியாது. ஆனால், அந்த நோய் மிகத் துரிதமாக, மூன்றே மாதங்களாக குள் அவரது உடலைச் செல்லரித்து, அவரது உயிரைப் பறித்ததற்கு அமெரிக்க அரசின் அலட்சியப்போக்குதான் காரணம். ஜூலை 2007இல் நாக்கை கைது செய்தவாடனயேயோ, அல்லது 2001இல் நாக்கை அமெரிக்காவில் இருந்து வளையிறேற வேண்டும் எனத் தீர்ப்பு வந்தவாடனயேயோ, அமெரிக்க அரசு நாக்கை அமெரிக்காவில் இருந்து வளையிறேறியிருந்தால் நாக் இன்று

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

சீனாவிலோ, அல்லது ஹாங்காங்கிலோ உயிர் வாழ்ந்திருக்கக் கூடும். அமெரிக்க அரசு, நாக்கிறகுப் பச்சை அட்டை தர மறுத்தது மட்டுமல்ல, அவர் உயிர் வாழும் உரிமையினையும் சரேத்தே பறித்து விட்டது என்பதே உண்மை.

நாக்கைப் போல, பல்வறூ ஏழை நாடுகளைச் சேர்ந்த மீன்று இலட்சம் தொழிலாளர்கள் குடியேற்றத் துப்புக் காவல் முகாம்களில் அடைபட்டுக் கிடப்பதும்; அவர்களுக்கு மருத்துவ வசதிகள் உள்ளிட்டு, அடிப்படையான மனித உரிமைகள் மறுக்கப்படுவதும் நாக்கின் அகால மரணம் அம்பலப்படுத்தி விட்டது.

நியூ ஜெர்சி மாநிலத்தில் உள்ள எலிசபெத் துப்புக் காவல் முகாமில் அடைக்கப்பட்டிருந்த கினியா நாட்டைச் சேர்ந்த 52 வயதான பெளபகர் பா என்ற தயைல் தொழிலாளிக் குமண்டையோட்டில் எலும்பு முறிவு ஏற்பட்டு அதனால் மீளையில் இரத்தக் கசிவு ஏற்பட்டது. எனினும், உடனடியாக அவரை மருத்துவமனையில் சேர்க்காமல், 13 மணி நேரத்துக்கும் மேலாக அவரைத் தனிமைச் சிறையில் அடைத்து வைத்ததால், அத்தொழிலாளி இறந்து போனதை "நியூயார்க் டைம்ஸ்" ஏழு அம்பலப்படுத்தியது.

கலிபோர்னியா மாநிலத்தில் உள்ள துப்பு முகாமில் அடைக்கப்பட்டிருந்த எல்சால் வடார் நாட்டைச் சேர்ந்த 36 வயதான ஃபிரான்சிஸ்கோ காஸ்தனடோ என்ற தொழிலாளி பூற்று நோயால் அமெரிக்காவிலேயே மரணமடைந்தார். அவரின் அகால மரணத்திற்கு, உரிய சிகிச்சை அளிக்க முன்வராத அதிகாரிகளின் அலட்சியப் போக்குத்தான் காரணம் என கலிபோர்னியா மாநில அரசு ஒப்புக் கொண்டுள்ளது.

Written by

Friday, 03 October 2008 20:30 - Last Updated Friday, 10 October 2008 07:28

---

அமெரிக்க டாலர் ஏழை நாடுகளில் மஹத்தனமாக நுழைவதற்கு எவ்விதத் தடையும் இரூக்கக் கட்டாது என மிரட்டும் அமெரிக்கா, ஏழை நாட்டுத் தொழிலாளர்கள் அமெரிக்காவினுள் நுழைந்து வலை தடுவதை தடுப்பதற்கு ஆயிரத்தெட்டு தடகளை விதிக்கிறது. அமெரிக்காவின் இந்த இரட்டை அளவுகோல்தான், ஹியூலு நாக், பௌபகர்பா, ஃபிரான்சிஸ்கோ காஸ்தனடோ போன்ற ஏழை நாடுகளைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்களின், ஊழியர்களின் மரணத்திற்கும்; மீன்று இலட்சம் பரே தடுப்பு முகாம்களில் எவ்வித உரிமையும் இன்று வதகைக்கப்படுவதற்கும் காரணம்.

• ரஹீம்